Sunday service in July and August is only once from 10:00 to 11:30 (Japanese and English)

NICENE Creed

We believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

And in one Lord Jesus Christ, the only Son of God, begotten from the Father before all ages, God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made; of the same essence as the Father. Through him all things were made. For us and for our salvation he came down from heaven; he became incarnate by the Holy Spirit and the virgin Mary, and was made human. He was crucified for us under Pontius Pilate; he suffered and was buried. The third day he rose again, according to the Scriptures. He ascended to heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again with glory to judge the living and the dead. His kingdom will never end.

And we believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life. He proceeds from the Father and the Son, and with the Father and the Son is worshiped and glorified. He spoke through the prophets.

We believe in one holy catholic and apostolic church. We affirm one baptism for the forgiveness of sins. We look forward to the resurrection of the dead, and to life in the world to come. Amen.

<This week>

8/14 Service (Japanese and English/FaceBook Live) 10:00-11:30

<Next week>

8/21 **Service** (Japanese and English/FaceBook Live) 10:00-11:30

Meetings (For more info and schedule, please talk to the leaders)

- ❖ Mini-Church (Small gathering with a friendly and warm atmosphere)
- New Life Class (First Step to follower's life)
- Covenant Class (Membership Class)

<Offering> Our operating cost is covered by members' spontaneous offerings. We believe that offering is a part of worship and it's a responsibility of each believer (Malachi 3:10). It also says, "Each man should give what he has decided in his heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver (II Cor. 9:6-7)." We don't pass around the offering basket since we don't want anyone who is not able to give for some reason to feel pressure or awkward (especially for visitors). We also would like everyone to do it spontaneously. Please put the offerings in the box on the counter.

<ONLINE GIVING> → https://yourchurch.jp/wpe/offerings/

1-10-10 Morino, Machida, Tokyo 194-0022 Pastor: Mari Ikeda, Andy Nagahara Phone: 042-812-8851 e-mail: contact@yourchurch.jp



https://yourchurch.jp

bulletin

August 14, 2022 Vol.29 No.32



Photo by Austrian National Library on Unsplash

7月と8月の日曜礼拝は10:00-11:30(日本語と英語)の一回のみとなります

ニカイア信条(日本カトリック司教協議会訳)

私は信じます。唯一の神、全能の父、天と地、見えるもの、見えないもの、すべてのものの造り主を。 私は信じます。唯一の主イエス・キリストを。主は神のひとり子、すべてに先立って父より生まれ、神よりの神、光よりの光、まことの神よりのまことの神、造られることなく生まれ、父と一体。すべては主によって造られました。主は、私たち人類のため、私たちの救いのために天からくだり、聖霊によって、おとめマリアよりからだを受け、人となられました。ポンティオ・ピラトのもとで、私たちのために十字架につけられ、苦しみを受け、葬られ、聖書にあるとおり三日目に復活し、天に昇り、父の右の座に着いておられます。主は、生者(せいしゃ)と死者を裁くために栄光のうちに再び来られます。その国は終わることがありません。 私は信じます。主であり、いのちの与え主である聖霊を。 聖霊は、父と子から出て、父と子とともに礼拝され、栄光を受け、また預言者をとおして語られました。 私は、聖なる、普遍の、使徒的、唯一の教会を信じます。罪のゆるしをもたらす唯一の洗礼を認め、死者の復活と来世のいのちを待ち望みます。アーメン。

<今週>

8/14(日) 礼拝(日本語·英語/配信) 10:00-11:30

<来週>

8/21 (日) 礼拝 (日本語·英語/配信) 10:00-11:30

<そのほかの集まり・クラス>

- ◆ ミニチャーチ 楽しく、暖かで、私たちが一番大切にしているアトホームな集まりです。 あなたもぜひ参加して下さい。詳しくはリーダーにお尋ね下さい。
- ❖ ニューライフクラス 初めての聖書、信仰、教会生活についての学び(全三回)
- ❖ カヴェナントクラス ユアチャーチメンバーになりたい方のための学び(全二回

<献金について>

ユアチャーチはメンバーの献金によって運営されています。私たちは献金が礼拝の一部であり、信じる者の責任であると信じています。(マラキ3:10) また、「人に強いられてではなく喜んで、自ら決めたとおりに豊かに献げる人を神は愛する」(第2コリント9:6-7) とあります。そこで私たちは、メンバーでない方や、何らかの理由で献げられない方が気兼ねしないですむように、またそれぞれの自発的な意志であってほしいという願いから、礼拝中に献金を募ることはしていません。ご用意のある方は入口の献金ボックスにお入れください。

<オンライン献金> https://yourchurch.jp/wpj/offerings/

〒194-0022 東京都町田市森野1-10-10 牧師 池田真理 永原アンディ Phone: 042-812-8851 email: contact@yourchurch.jp



https://yourchurch.jp

凋報

2022/8/14 Vol.29 No.32



Photo by Austrian National Library on Unsplash

War and Peace

Mari Ikeda

A. Jesus, the Prince of Peace (Isaiah 9)

- B. The peace that Jesus gave
- 1. How is it different from our expectations? (John 14:27, Luke 12:49-53)

2. Forgiveness of sins

3. Healing for our hearts and bodies

- C. The peace that has been entrusted to us
- 1. The Bible doesn't teach us about modern wars
- 2. Is pacifism too easy on human sin?

- 3. Current issues (Ukraine / Article 9 of the Japanese Constitution)
- 4. Struggling against our own sin, loving our neighbor, loving our enemies (John 16:33)

Summary

Jesus came into the world as the "Prince of Peace" and he brought us peace, but peace is also something that begins in each of our hearts and we play an important role in bringing peace into the world. True and complete peace and justice will not fill the earth until the end of the world when human sin will be defeated once and for all. Rather than living in despair in this knowledge, we need to determine the best course of action in each situation. If we trust Jesus, we can love our neighbor and love our enemies without feeling powerless and hopeless no matter what our situation.

For Discussion

- 1. Considering Jesus' teachings, is there such a thing as "just war"? (e.g Ukraine defending itself)
- 2. How is peace in our hearts related to world peace?
- 2 The people walking in darkness have seen a great light; on those living in the land of deep darkness a light has dawned. 3 You have enlarged the nation and increased their joy; they rejoice before you as people rejoice at the harvest, as warriors rejoice when dividing the plunder. 4 For as in the day of Midian's defeat, you have shattered the yoke that burdens them, the bar across their shoulders, the rod of their oppressor. 5 Every warrior's boot used in battle and every garment rolled in blood will be destined for burning, will be fuel for the fire. 6 For to us a child is born, to us a son is given, and the government will be on his shoulders. And he will be called Wonderful Counselor, Mighty God, Everlasting Father, Prince of Peace. 7 Of the greatness of his government and peace there will be no end. He will reign on David's throne and over his kingdom, establishing and upholding it with justice and righteousness from that time on and forever. The zeal of the LORD Almighty will accomplish this. (Isaiah 9:2-7)
- "Peace I leave with you; my peace I give you. I do not give to you as the world gives. Do not let your hearts be troubled and do not be afraid." (John 14:27)
- "49 I have come to bring fire on the earth, and how I wish it were already kindled! 50 But I have a baptism to undergo, and what constraint I am under until it is completed! 51 Do you think I came to bring peace on earth? No, I tell you, but division. 52 From now on there will be five in one family divided against each other, three against two and two against three. 53 They will be divided, father against son and son against father, mother against daughter and daughter against mother, mother-in-law against daughter-in-law against mother-in-law." (Luke 12:49-53)
- "I have told you these things, so that in me you may have peace. In this world you will have trouble. But take heart! I have overcome the world." (John 16:33)

2022/8/14

戦争と平和

池田真理

A. 平和の君、イエス様(イザヤ9章)

B. イエス様がくださった平和

1. 私たちの期待とは違う? (ヨハネ14:27、ルカ12:49-53)

2. 罪の赦し

3. 心と体の傷の癒やし

- C. 私たちにゆだねられた平和
- 1. 聖書は現代の戦争について教えてくれない

2. 平和主義は人間の罪を甘く見ている?

3. 今日の具体的な課題(ウクライナ・憲法九条)

4. 白らの罪と戦い、隣人を愛し、敵を愛する(ヨハネ16:33)

メッセージのポイント

イエス様は確かに「平和の君」としてこの世界に来られ、私たちに平和を与えてくださいました。でも、その平和は一人ひとりの心から始まるもので、世界の平和の実現は私たちの手に委ねられています。それは人間の罪との戦いで、人間の罪が完全に取り除かれる終末の時までは、正義も平和も完全な形で実現することは不可能です。私たちはそのことに失望せず、具体的な状況の中で最善が何かをよく考えることが大切です。イエス様を信頼しているなら、どんな状況でも、絶望や無気力や無関心に支配されないで、隣人を愛し敵を愛するということを実践していけます。

話し合いのために

1. イエス様の教えに照らして、「正しい戦争」はあると思いますか?ウクライナの防衛は? 2. 一人ひとりの「心の平和」と「世界の平和」はどうつながると思いますか?

1 闇の中を歩んでいた民は大いなる光を見た。死の陰の地に住んでいた者たちの上に光が輝いた。2 あなたはその国民を増やし、その喜びを大きくされた。彼らはあなたの前に喜んだ。収穫を喜ぶように、戦利品を分けて喜び踊るように。3 彼らの負う軛、その肩の杖、虐げる者の鞭を、あなたがミデヤンの日のように、打ち砕いてくださった。4 地を踏み鳴らした兵士の靴と血にまみれた服は、すべて焼かれ、火の餌食となった。5 一人のみどりごが私たちのために生まれた。一人の男の子が私たちに与えられた。主権がその肩にあり、その名は「驚くべき指導者、力ある神、永遠の父、平和の君」と呼ばれる。6 その主権は増し、平和には終わりがない。ダビデの王座とその王国は、公正と正義によって立てられ、支えられる。今よりとこしえに。万軍の主の熱情がこれを成し遂げる。(イザヤ9:1-6)

「私は、平和をあなたがたに残し、私の平和を与える。私はこれを、世が与えるように与えるのではない。心を騒がせるな。おびえるな。」(ヨハネ14:27)

「49 私が来たのは、地上に火を投ずるためである。その火が既に燃えていたらと、どんなに願っていることか。50 しかし、私には受けねばならない洗礼がある。それが終わるまで、私はどんなに苦しむことだろう。51 あなたがたは、私が地上に平和をもたらすために来たと思うのか。そうではない。言っておくが、むしろ分裂だ。52 今から後、一家五人は、三人が二人と、二人が三人と対立して分かれることになる。53 父は子と、子は父と、母は娘と、娘は母と、しゅうとめは嫁と、嫁はしゅうとめと、対立して分かれる。」(ルカ12:49-53)

「これらのことを話したのは、あなたがたが私によって平和を得るためである。あなたがたには世で苦難がある。しかし、勇気を出しなさい。私は既に世に勝っている。」(ヨハネ16:33)